

terrae



AGRICULTURE URBAINE

REVUE DE PRESSE 2025

SITE INTERNET : www.terrae.green | CONTACT : contact@terrae.green



a changé de nom pour devenir



2016



France 3 – 19/20
Côte d'Azur



France 3 – Chroniques
méditerranéennes



Suisse – RTS
(1ère chaine Nationale)

2017



Jessica SBARAGLIA (version intégrale) -
Agricultrice à Monaco
La Fée du Rocher

2018



Bienvenue au potager

C8 –
Les animaux de la 8



Silence, ça pousse



Chine

2019



Du potager à l'assiette



Japon



TV5 Monde –
Épicerie Fine



Télé Côte d'Azur



TF1 –
Le 20H Le Mag



Reportage
Monaco Info

2020



Monaco Info



TF1 – 50'Inside



France 3 –
Météo à la carte

2021



TV5 Monde



Art by Teres

2021



Reportage Monaco Info –
Les plants de Jessica

2022



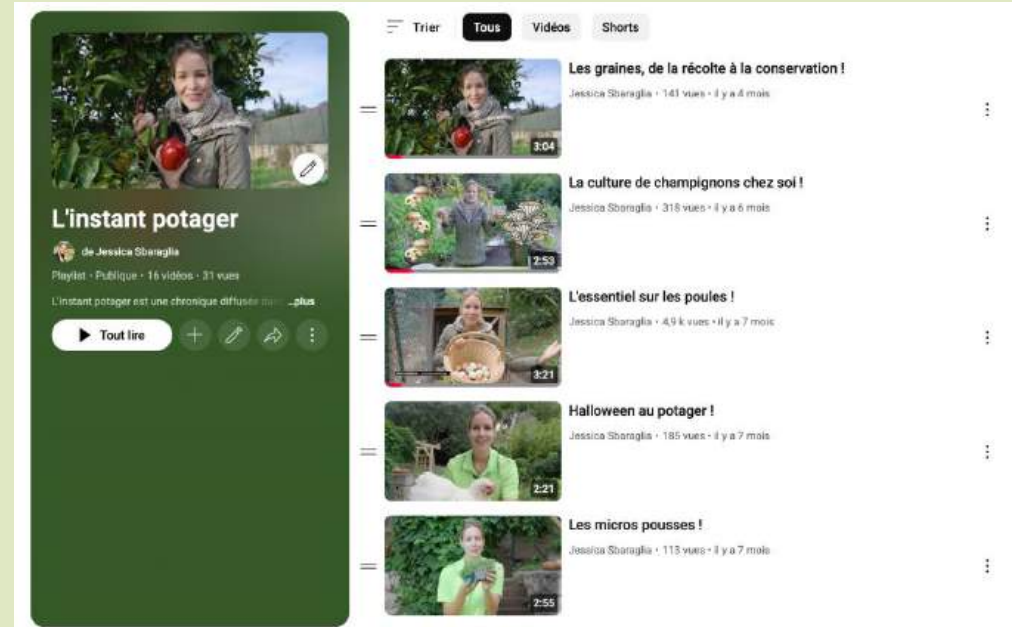
Reportage Monaco Tribune
– Potager entreprise VINCI



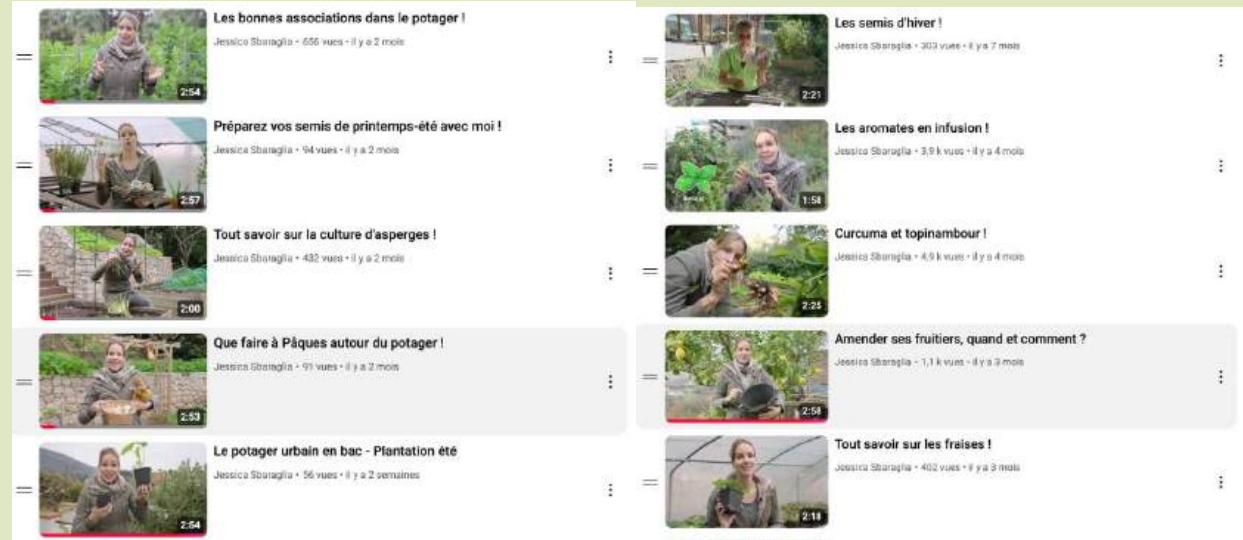
Reportage Hape – VOX.DE
chaine allemande

2024

Emission Monaco Business TV – Monaco info



18 émissions “L’instant potager” dans “Ca va le faire”
– Diffusion TV Monaco et TV5 Monde



2025

Journey of Europe - Emission Australie



Sander Recommends Influenceur youtube - Emission Anglais



Un potager Terrae au Palais de Monaco



RADIO - PODCAST



2016



Radio Ethic

2018



Radio Monaco

2017



RFJ



RFJ

2020



Radio Monaco



Radio Ethic



Elocast

2021



Novotel Monte-Carlo
Radio Ethic

PRESSE



2016

Monaco Matin



agriDées



Monaco Hebdo



Magazine Ouest-France



2017

Visit Monaco



Hello Monaco



Point de vue

Monaco Hebdo



Cote Magazine



2017

Patrick Aventurier Reporter-Photographe

Food & Sens

Patrick Aventurier Reporter-Photographe

ACCUEIL | ACTUALITÉ | REPORTAGES | PUBLICATIONS | REPORTAGES SCIENTIFIQUES | PORTRAITS | VIE D'ARTISTES | CORPORATE | PRIX-AWARD | TOURNAGES DE FILMS | CONTACT | BIO | PARTAGER | LIENS

Le plus grand potager urbain du monde

MONACO-29/09/2017-Jessica Sbaraglia fondatrice de Terre de Monaco livre ses légumes dans Monaco. Lancée en 2016 par Jessica, ancien mannequin Suisse, Terre de Monaco est devenue la plus grande exploitation privée du monde d'agriculture urbaine. Le principe est pour les surfaces de moins de 100 m2, Terre de Monaco aménage les toits avec des bacs, un système d'arrosage solaire et programmable... Sans oublier, bien sûr, la plantation de fruits et légumes issus de la filière bio dans les quelques m2 de terre libre dans Monaco. L'équipe de Jessica Sbaraglia assure l'entretien pour 30 à 60 euros selon l'intervention et la récolte est remise au propriétaire. Au-delà de 100 m2, si le client finance à encore l'aménagement, les récoltes sont ensuite revendues sous la forme de paniers garnis. Le client profite des paniers de fruits et légumes et ne verse la plupart du temps aucun frais pour l'entretien. La vente des fruits et légumes se déroule pour l'essentiel dans les potagers, le restant étant écoulé auprès de quelques restaurants ou à des particuliers. (Photo by Patrick Aventurier)

MONACO – UNE STAR UP INSTALLE DES JARDINS URBAINS DANS LA VILLE LA PLUS CHÈRE ET LA PLUS DENSE DU MONDE

29 SEPTEMBRE 2017 | 1461 LMS

Non ce n'est pas un gag – c'est même le très sérieux **Figure Immobilier** qui l'écrit. Le pays de l'ultra luxe commence à s'intéresser à l'agriculture urbaine. Une société propose en effet depuis quelques mois d'installer des potagers écologiques sur les toits, les balcons et les alentours de la Principauté.

Grâce à – **TERRE DE MONACO** – l'hôtel Monte-Carlo Bay est le premier à s'y être mis, d'autres vont le suivre ?

À lire ci-dessous :

À Monaco, les plants de tomates côtoient les immeubles de luxe

Extraits :

Monaco, ses casinos, ses palais, son passé et... ses parcelles de fruits et légumes. La ville compte en effet de plus en plus de potagers éparpillés sur son territoire. L'espace disponible pour l'agriculture est pourtant rare dans cet État de 1,93 petite deux kilomètres carrés. Avec près de 39 000 habitants, Monaco est en effet un des pays les plus densément peuplés au monde. Pas de certains villages ont donc échappé au béton et aux programmes immobiliers haut de gamme dans une ville où le mètre carré se vend désormais au prix record de 41 400 euros.

Terre de MONACO
AGRICULTURE URBAINE

La Relève

La Relève · Articles · Enquêtes · Interviews · Reportages · Revues · Q...

Monaco, pionnier de l'agriculture urbaine !

En 2016, Jessica Sbaraglia fait appel aux internautes pour financer son projet « Terre de Monaco ». L'idée ? Transformer la principauté en ville pionnière d'agriculture urbaine. Un an plus tard, plus de 1 400 m2 ont été cultivés pas cette start-up ambitieuse. Le problème devient solution Les 2 kilomètres carrés de la principauté monégasque connaissent une forte [...]

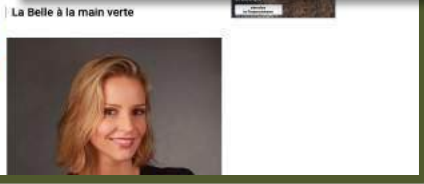
2018

Paris Match



Monaco passe au vert

Paris Match | Vie | Voyage



Nice Matin



Sur la Côte d'Azur où le m2 vaut de l'or, l'agriculture urbaine peut-elle s'enraciner?



Point de vue



Terre de Monaco en juin 2016. Installé dans l'ancien... Terre de Monaco a été la seule grande... participatif... en 2016. Le premier... potager... par Jessica Sbaraglia et une dizaine... de bénévoles pour le prince Albert II.

Suisse – Tribune Genève



Des potagers sur les toits de Monte-Carlo

La Jurassienne Jessica Sbaraglia a créé Terre de Monaco en 2016. Avec la bénédiction du prince. Depuis, les projets se multiplient en Principauté, mais aussi en Suisse et en Belgique



Paris Match... La Jurassienne Jessica Sbaraglia a créé Terre de Monaco en 2016. Avec la bénédiction du prince. Depuis, les projets se multiplient en Principauté, mais aussi en Suisse et en Belgique.

The Nourish Report



Terre de Monaco: Organic Urban Farming in Monaco

Monaco is one of the smallest countries in the world, with just over two square kilometers in area. It is also one of the densest countries in the world, second only to Macau. Built on a rocky mountain coastline, multiple levels of high-rise towers are stacked and nestled, leaving little open space for agriculture. In fact, Monaco hasn't grown its own food in over 250 years – until now.

Jessica Sbaraglia, owner and creator of Terre de Monaco, did what no one thought possible: she started an organic farming business based entirely in the Principality of Monaco. She is the first and only female farmer in Monaco. She rents small plots scattered around the country, from rooftop terraces to decorative planters in restaurants and private terraces.



2019

La Gazette de Monaco



Monacology



Monaco Matin



Monaco gate



2019

Le Point



Chine

你能想象，在国土面积2平方公里的国家建立城市农业么？

摩纳哥国家公园 2019-06-21

想象一下，在您附近的混凝土建筑物周围建造农场——这正是摩纳哥土地 (Terre de Monaco) 旨在为这个小国家实现的目标：建立城市农业！从大蒜到甜玉米，从豆类到萝卜，摩纳哥土地的创始人杰西卡·斯巴拉利亚已经成功在她的微型农场中批准种植蔬菜。去年，杰西卡在蒙特卡罗路海湾度假屋完成了一个400平方米的蔬菜园，供应给酒店的米其林星级餐厅 - 蓝湾餐厅。

摩纳哥旅游局有幸采访了杰西卡，询问了她与摩纳哥之间的缘分以及农业如何成为她在公国的新项目和使命。



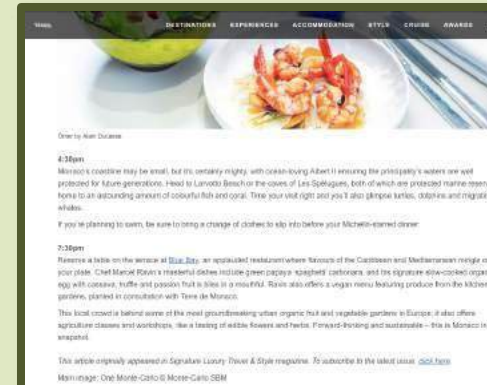
Allemand – Magazine FOCUS



Allemand – Magazine Gute Reise

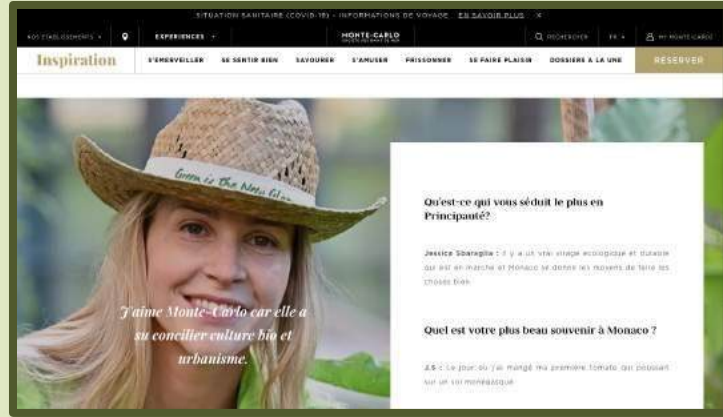


Signature Luxury Travel



2020

Monte-Carlo Société des Bains de Mer



Télé Monaco Magazine



Ecole de Fontvieille - Gouvernement Princier Principauté de Monaco



Monaco Reporter



Monaco Residents' Magazine



2020

Papyrus Group



Bouygues Construction



Nice Matin



Nice Matin



2020

Wawa Magazine



L'Officiel Arabia



Singapour Magazine

2020



Article Mission pour la Transition
Énergétique – Gouvernement
Princier Principauté de Monaco



Mission pour la Transition Énergétique MC



Article blog – Bouygues Construction

Monaco Matin

monaco-matin Découvrez l'offre abonnés numérique et accédez à tous les articles en illimité

Devenue une véritable ferme urbaine, Terre de Monaco devient Terrae et s'exporte à l'étranger

#MONACO AVIE LOCALE | PAR CEDRIC VERANY CVERANY@MONACOMATIN.MC | Mis à jour le 08/03/2021 à 14:30 | Publié le 08/03/2021 à 14:08



Nice Matin

nice-matin Découvrez l'offre numérique et le site réservé aux abonnés

Canada, en Espagne, en Italie... Terre de Monaco s'exporte à l'étranger

Adopter une vision plus féminine de l'aménagement urbain pourrait notamment grandement favoriser la mixité sociale. Elle a enquêté.



Jessica Sbaraglia, fondatrice de Terre de Monaco, a été l'instigatrice de la création d'un projet agricole urbain innovant sur les toits et les surfaces vacantes de la Principauté de Monaco. Elle a été récompensée par le prix de l'innovation 2021 de la ville de Monaco.

INTERVIEW LAUNE

Jessica Sbaraglia

L'art du jardinage urbain

Originaire de Suisse, l'ingénieure Jessica Sbaraglia milite en faveur du jardinage urbain en multipliant les initiatives et les potagers perchés sur les toits de la Principauté de Monaco. Elle nous explique comment elle a transformé un terrain en potager sur un toit de Monaco.

Quelles ont été les étapes de création de Terre de Monaco ?

Pourriez-vous nous parler de votre association avec le Chef Marcel Rivin ?

Quelles sont vos activités ?

Vous avez donc dit « changez de vie »...

En quoi avoir un potager urbain est éco-responsable ?

Quels conseils donneriez-vous à nos lecteurs qui voudraient se lancer ?

Quels sont les projets de Terre de Monaco ?




Télé Monaco Magazine

INTERVIEW LAUNE

Jessica Sbaraglia

L'art du jardinage urbain

Quelles ont été les étapes de création de Terre de Monaco ?

Pourriez-vous nous parler de votre association avec le Chef Marcel Rivin ?

Quelles sont vos activités ?

Vous avez donc dit « changez de vie »...

En quoi avoir un potager urbain est éco-responsable ?

Quels conseils donneriez-vous à nos lecteurs qui voudraient se lancer ?

Quels sont les projets de Terre de Monaco ?




L'avis du Petit Futé sur TERRE DE MONACO



Jessica Sbaraglia est à la tête de ce projet innovant qui place au cœur de la ville le concept d'agriculture urbaine raisonnée. Que vous soyez propriétaire ou non, et peu importe la surface dont vous disposez, Terre de Monaco réalise des potagers sur-mesure écologiques de fruits et de légumes, d'aromates et de fleurs comestibles qui respectent les valeurs de la culture Bio et de la permaculture. En une année, Terre de Monaco a ainsi cumulé 1 400 m² de maraîchage. L'innovation ne s'arrête pas là puisque des ruches et des poules ont également été installées sur les toits et dans les espaces libres de la Principauté. La société gère ensuite l'exploitation et la vente des produits. Terre de Monaco milite aussi contre le gaspillage : ici, rien n'est perdu et tout se transforme à l'instar du fumier des tortues terrestres présentes sur le toit du Musée Océanographique ou des caisses à vin en bois utilisées par les caves de certains hôtels de la Principauté qui sont récupérées et recyclées.

Petit Futé

Magazine Perspective N°38

JESSICA SBARAGLIA

ENGAGÉE PAR NATURE

Jessica Sbaraglia est une cheffe d'entreprises épanouie. Depuis qu'elle a fondé en 2018 sa société Terre de Monaco, elle conjugue carrière professionnelle et évolution personnelle. Après un diplôme en études supérieures de commerce, et une carrière brillante dans le marketing de produits de luxe, elle a le courage, juste après le coup de la pandémie, d'écouter ses aspirations et de tout bouleverser. Sa recherche d'authenticité et de partage lui a permis de fonder Terre de Monaco, et de partager de ses activités. Savoureux bio et qualité dans une Suisse rurale de forêt et de pâturage. Elle redécouvre le plaisir du travail de la terre qui est pour elle une source de méditation. Après deux années de formation auprès de spécialistes de la permaculture, elle réinvente le maraîchage au cœur de la Principauté, 200 ans après sa création.



Le pot à 90 centimes plus qu'ailleurs à Monaco. Répéter manuellement, elle est convaincue que le Potager sur Toit est la seule solution viable pour le territoire. Elle est convaincue que le Potager sur Toit est la seule solution viable pour le territoire.

6 JUIN 2021

Agée de 33 ans, la Jurassienne a déjà connu plusieurs vies. Espoir du tennis suisse, elle avait d'abord tapé quelques balles avec Roger Federer au Centre national de Bière. Elle Miss Jura en 2006, elle s'était ensuite inscrite à l'élection de Miss Suisse romande, terminant première dauphine. Mais le mannequinat n'a jamais été une fin en soi. Il y a douze ans, Jessica Sbaraglia s'installait à Monte-Carlo dans le but de se lancer dans le design. Elle ne savait pas alors que la Principauté lui offrirait une reconversion pour le moins inattendue qui prend sa source dans ses souvenirs d'enfance.

ELLE SUISSE. Comment est née cette idée, un peu farfelue, de faire pousser des tomates et du basilic sur les toits de Monte-Carlo? JESSICA SBARAGLIA. J'avais posé mes valises dans la Principauté avec le projet d'y ouvrir un bureau de design. Mais, en 2015, avec mon associé, nous avons été obligés de fermer la société. Je me suis alors posé une foule de questions existentielles: quelle trace vais-je laisser sur cette planète? Quelles valeurs ai-je envie de défendre? Au fond de moi, j'avais toujours la nostalgie de mon enfance, dans le Jura, proche de la nature et de ce potager que mes parents prenaient tant de plaisir à entretenir; je me souvenais du goût si particulier des produits frais. Ce fut le déclic.

ELLE SUISSE. Et le Rocher vous semblait l'endroit idéal pour commencer ce voyage? J.S. Il existe beaucoup de toits plats à Monte-Carlo. J'avais envie d'y faire revivre l'agriculture. Je trouvais arbres pour

réalisation. La première à voir le jour se situera à Nice au cœur d'un ensemble de sept immeubles. Il y aura du maraîchage, des ruches, une serre, des poules et même un espace de petite restauration. En 2023, j'aurai aussi 10 000 m² de terrain à aménager dans un ouïlet en Belgique. Un autre projet doit encore voir le jour au Cap d'Agde.

ELLE SUISSE. Comment expliquer une telle demande? J.S. L'idée fait gentiment son chemin dans l'esprit des gens. Et la crise sanitaire que l'on vient de traverser a certainement accentué cette prise de conscience. On assiste à une renaissance de la nature, on quitte la ville pour s'installer à la campagne, on veut savoir ce qu'on a dans l'assiette, on favorise les circuits courts et le commerce local... De plus, avec le réchauffement climatique, le futur des villes passera forcément par l'implémentation de ces îlots de fraîcheur sur les toits des immeubles.

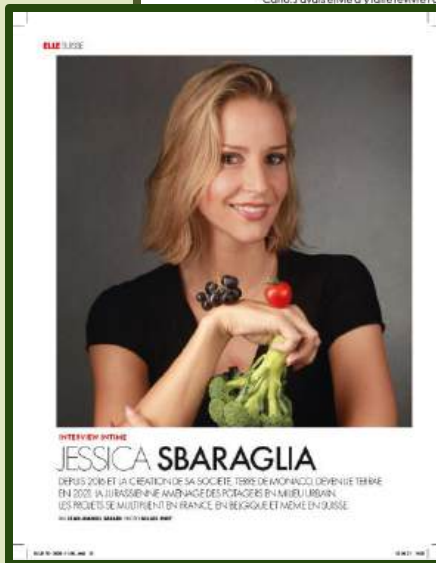
ELLE SUISSE. Et la Suisse suit-elle le même chemin? J.S. Elle n'est pas en retard. Ainsi, je suis toujours consultée pour l'École hôtelière de Lausanne: on a presque terminé d'y aménager un potager sur une parcelle de 3000 m². Normalement, tout devrait être fini pour la fin de l'année. Ce sera une belle carte de visite et, désormais, je rêve d'offrir une antenne suisse à Terrea. Mais ça reste de la musique d'avenir...

ELLE SUISSE. Votre métier est difficile et ne laisse que peu de place au formel. Comment conservez-vous l'énergie nécessaire à la poursuite de vos objectifs? J.S. Ce n'est pas simple, je n'ai pas tous les jours la pêche. Il m'arrive de pleurer le vendredi soir, tellement je suis fatiguée. Vous savez, je ne suis pas mécanisée, je pratique le maraîchage à l'ancienne et il y a souvent des escaliers dans mes potagers. Je dis d'ailleurs à mes trois employés que, grâce à moi, ils ont l'abonnement de fitness gratuit.

Et puis, nous sommes totalement dépendants d'éléments que nous ne contrôlons pas: le temps, la température, la lune, les insectes... Mais, quand ils ont vu enfance. Le prince — que je ne confie pas à 30 m² à la Fondation.

ELLE SUISSE. Qu'est-ce qui vous reste de vos vies antérieures? J.S. Le mannequinat, c'était clairement pour m'amuser. En revanche, le sport fait encore partie de mon ADN. À mes yeux, être entrepreneur s'apparente à être sportif d'élite. On apprend la gestion du stress et des émotions, on est à l'écoute de son corps pour ne pas se blesser... Je retrouve aussi le même côté pugnace que j'avais sur le court. Mais je ne regrette rien, car, aujourd'hui, j'ai l'impression d'avoir trouvé ma place. Ce métier est plus enrichissant pour moi, pour mon âme, et il est plus proche de ma vision de la vie.

“ AU FOND DE MOI, J'AVAIS TOUJOURS LA NOSTALGIE DE MON ENFANCE PROCHE DE LA NATURE ”



INTERVIEW VIDÉO JESSICA SBARAGLIA DEPUIS 2018 ET LA CRÉATION DE SA SOCIÉTÉ TERRE DE MONACO DÉVELOPÉE EN 2020: LA JURASSIENNE AMÉNAGE DES POTAGERS EN IMMEUBLE LUSARIN. LES PROJETS DE MAINTIEN EN FRANCE, EN BELGIQUE ET MÊME EN SUISSE.

Article titled 'TERRAE, DES MICRO-FERMES COLLECTIVES PAR UNE SUISSE'. It features a photo of a woman in a garden and text discussing urban agriculture projects in Switzerland.

Article titled 'DES HOTELS TRÈS CONCERNÉS'. It discusses the impact of hotels on the environment and the role of sustainable tourism.

Magazine Ou

2021



Radio Ethic



Nice-Matin avec l'AS Monaco



Pacte National pour la Transition Énergétique



Magazine Ou? Suisse



DOVE - Italie

“Ci siamo”, assicura Jessica Sbaraglia, cercando di tranquillizzare l'ospite costretto ad affrontare diverse rampe di gradini per raggiungere il terreno coltivato a legumi e ortaggi che sembra sfidare, in verticalità, il grattacielo che gli sta a fianco. Una volta a destinazione, sorride compiaciuta. “Voià, la mia campagna”, ripete, visibilmente soddisfatta dell'orto terrazzato che ha creato a ridosso della **Tour Odéon**, dei suoi 49 piani e della **Sky Penthouse**, in cima, considerata la più costosa del pianeta, qualcosa come 300 milioni di euro.

E pensare che all'inizio i monegaschi non riuscivano nemmeno a prenderla troppo sul serio. “Difficile, con quel fisico da *mannequin* – le dicevano – immaginarla come contadina”. Avevano fatto male i conti. Giunta nel Principato di Monaco per occuparsi di design dopo avere lasciato la sua amata Svizzera, Sbaraglia aveva trasformato il balcone di casa in un microlaboratorio *green*, scoprendo che quell'attività le produceva un

prezioso stato di benessere. Aveva riempito di verde anche quelli dei vicini e si era messa a seguire corsi di permacultura. Alla fine, aveva ottenuto l'assenso delle autorità locali, promettendo: “Farò della sana agricoltura urbana”. Che poi, a osservarla bene, più che una fattoria, è un palindromo vegetale: da destra o da sinistra, da sopra o da sotto, l'orto è sempre uguale. Per la gioia delle 60 galline che becchettano vicino a una decina di alveari. E per quella degli inquilini del grattacielo che settimanalmente inviano e-mail a Jessica Sbaraglia per ordinare pomodori, miele, uova bio. Lei prende nota e di consegnare i prodotti freschi ai destinatari posizionali nelle capienti cassette de

Ogni centimetro è prezioso
Un'ossessione? Lo è. Conquistare è un imperativo categorico per questo micro mondo incassato tra il Mediterraneo e il **Mont Agel**. Ed è il paradosso del mondo dei posti più invidiati al mondo è fatto di soli due chilometri quadrati. Po

La taglia, si sa, non è mai stata un buon motore della felicità di un Paese. Più utile la gezza: fare del poco il tanto e usare il tanto ottenere il meglio. Lo ha capito la stessa

Gli orti botanici a dei grattacieli riducono gli inquilini e chef st

ca, che nel frattempo, ha contagiato tutti con le sue manie bucoliche, piazzando orti ovunque perfino sul tetto dell'elegante **Monte-Carlo Hotel & Resort**, dove coltiva materie prime poi finiscono nel sottostante ristorante dello stellato **Marcel Ravin**. Buono a sapersi. Nel Principato non c'è solo l'ovvio: il gotha della finanza mondiale, i campioni strapagati dello sport, i vantaggi fiscali e i set di film più o meno esaltanti, tra le imprese di **James Bond** in *GoldenEye* (1995) e gli sketch caricaturali di **Montecarlo Grand Casino** di Carlo Vanzina (1987). C'è molto altro in questo microstato di 38 mila residenti, invaso, ogni giorno, da 55 mila persone, perché qui i salari sono più allettanti di quelli

Jessica Sbaraglia

« Un autre mode de ville »

Jessica Sbaraglia a una particolarità, et pas des moindres : elle est la première maréchère de Monaco. La Suisse, autrefois mannequin, diplômée d'école de commerce, s'est établie en Principauté en 2005. Elle a créé en 2016 « Terrae de Monaco », devenu depuis « Terrae ». Son objectif est simple : cultiver des potagers en pleine ville. Contraste saisissant. Jessica Sbaraglia s'est installée en 2017 – après la fondation Albert II – au pied de l'immeuble le plus haut de la Principauté, la tour Odéon. Les propriétaires lui ont proposé 450 mètres

carrés dans les jardins de l'immense édifice où quelque 30 arbres fruitiers, une cabane, un refuge de poules et même des ruches cohabitent. Aujourd'hui, Terrae rayonne non seulement en Principauté et ses abords avec 1 600 m² de cultures cumulées, mais également à l'étranger. Après avoir décroché le marché du farameux « centre-ville » Joia à Nice dans la plaine de Var (avec 3 500 m² d'exploitation au total) l'entreprise vise désormais la Belgique avec un projet dans la région de Bruxelles (10 000 m² vont être exploités sur les toits d'une nouvelle construction). Le petit dernier qui devrait voir le jour ? Terrae est pressentie pour s'installer sur 12 000 m² de toit du centre commercial de Fontvieille qui va être entièrement restructuré.

La personnalité inspirante

« Pierre Rabhi parce que j'aime bien sa philosophie sur la sobriété heureuse. Le fait de vivre de ce dont on a besoin et pas forcément trop de matérialisme, trop de superficiel. »



Poste : Fondatrice de Terrae
Âge : 34 ans

di Jean-François Chabreuil

Nice Matin – Femmes à suivre ...

VIE PRIVÉE
LES RITUELS DE TROIS FEMMES D'AFFAIRES
CES FEMMES SONT CHEFS D'ENTREPRISE OU DIRECTRICE D'UN GRAND GROUPE. HYPERACTIVES, ELLES ONT DES HABITUDES INCOMPRESIBILES.
ME ANOUK JULIEN-BLANCO

ELLE - Suisse



... sempre, la pausa meridiana è riservata al spuntino: una buona tazza di tè. Le sere e la notte lavorano in piena forma. L'après-midi...

3. PASSER DES MOMENTS EN FAMILLE

« Le retour à la maison est assez tardif vers 20h et je me concentre sur la vie de famille. Avec mon mari, mes deux enfants de 15 et 18 ans, on crée un rituel de moments forts de la journée. La seconde vie de toutes les mères est travailler. Puis, on crée parfois un bon programme. Dernier article : 14 Peaks. Non négociables, un documentaire à couper le souffle sur Nims Dal, un Népalais qui s'est donné le challenge de gravir les 14 sommets de plus de 8000 mètres en un temps record. Il est notre héros préféré de Mont Blanc et nous en sommes très fiers. »

4. ME DÉTENDRE

« Pour m'endormir, je lis. Je trouve que seule la lecture permet de s'évader et de voir l'esprit. Mon dernier livre que j'ai beaucoup aimé ? « Né d'aucun terrain » de Franck Boisson, un livre écrit soulignant. Pour décompresser en fin de journée : « Danse, j'oublie » de Gilles Legardinier, parfait pour les vacances. Dans un bon bain relaxant, il y a aussi un massage des pieds entre copines suivi d'un bon repas et d'un verre de vin. Une fois par mois en lisi oblige à faire dans mon planning, tellement il est bénéfique. »

JESSICA SBARAGLIA, TERRAE

1. APPRECIER CHAQUE JOURNÉE
« Je me lève à 6h30 et c'est une course contre la montre, car je commence mes activités à 7h30. Le matin, je n'ai pas fait mais je fais un grand café au lait. Moi, je ne suis pas, car je travaille toute la journée dans la terre. Mon métier est d'organiser des femmes en milieu urbain, sur les toits, terrasses et balcons d'immeubles. Chaque jour je dois marcher 125 marches pour accéder au premier potager et je perds mes 60 poules et 10 ruches situées sur le rooftop d'un grand tour. Mais c'est toujours avec grand plaisir que je le fais. »

2. PROFITER DE MON CADRE DE VIE
« Depuis 12 ans, je vis à Monaco, qui est une ville architecturée, mais je profite d'un cadre de vie exceptionnel grâce à mon métier. Quand je déjeune dehors, sur l'un des toits ou l'une des terrasses aménagées en potager, j'ai la chance de me retrouver entre les oliviers, les citrouilles et les légumes. Je suis entourée de produits frais et locaux et le plus souvent c'est ce que je mange. Quand vient la saison des artichocs par

3. LÂCHER-PRISE
« J'ai gardé certaines de mes habitudes suisses: je dors à 18h30 et me couche à 21h. Généralement, je prends le temps de regarder un documentaire sur les cultures ou la nature en général. Pour me relaxer, je m'installe dans un fauteuil et regarde des vidéos de vacances. Avec mes collègues, nous passons nos vacances en Corse. Avant je ne partais pas, mais maintenant que j'ai gardé cette pose, j'aurais mal si je n'y passais. Rien de mieux, manger, boire sans des plaisirs que j'appécie énormément. »

4. RETROUVER MES RACINES
« Chaque soir, j'ai une pensée pour les anges qui veillent sur moi et les gens que j'aime. Ma famille est restée en Suisse, dans le Jura. Tous les ans, notamment des fêtes, on se réunit à Delémont, ma ville d'origine. J'adore passer du temps avec mes proches et aller en balade dans la forêt. J'ai vraiment besoin de retrouver la nature de mon enfance. Quand j'étais plus jeune, je passais de longues heures à regarder comment vivaient les fourmis, les cochenilles, les coléoptères. Un autre rituel? Acheter des choses simples, un rayon de soleil par exemple. »



JESSICA SBARAGLIA

2022

L'observateur de Monaco

L'OBSERVATEUR DE MONACO Infos - Enquêtes - Personnalités - Styles -

Actualités - Infos - Environnement - Terraes, des potagers au cœur de Monaco

Infos Environnement

Terraes, des potagers au cœur de Monaco

par Sarah Incerti - 8 juin 2022 à 11h13



Regarder sur YouTube

Alors que la crise sanitaire nous poussé à revoir nos modes de consommation, Jessica Sbaraglia fait pousser des fruits et légumes bio en plein cœur de Monaco. Cette maraîchère du XXIe siècle totalise plus de 1600 m2 de culture, au pied de la tour Odéon, au sommet des immeubles de la Principauté ou bien au sein du Monte-Carlo Bay, entre les piscines et le restaurant doublement étoilé de chef Marcel Ravin. L'équipe de L'Oeil de L'Obs est allée à la rencontre de cette entrepreneuse infatigable fondatrice de **terrae** qui fait de son activité, une petite révolution.

BREVE

Guillermo Maripan et Terraes de Monaco inaugurent la première ruche « Rouge & Blanche »

Par Romain Boisaubert Publié le 11 novembre 2022



Direction de la communication

Dans le cadre de sa politique de responsabilité sociétale des entreprises (RSE), le club du Rocher a lancé cette saison son programme « Les Ruches Rouges & Blanches ». Tous les dix buts inscrits en Ligue 1, une ruche d'abeilles voit le jour en Principauté.

L'AS Monaco proche d'inaugurer une troisième ruche

« C'est très important pour le club et moi de participer à ce genre d'actions, a commenté Maripan. Les abeilles vivent dans un écosystème menacé. Personnellement, je suis content de pouvoir les aider à ma façon. »

À ses côtés, Jessica Sbaraglia, fondatrice de Terraes, était également présente. « J'ai d'abord fait un petit potager au Centre d'entraînement de l'AS Monaco, puis je leur ai parlé de mon éco-système en Principauté et qu'il était possible de parrainer des ruches, a-t-elle confié. Le club a trouvé que c'était une superbe idée de produire son propre miel en Principauté. De huit à quinze kilos peuvent être produits à l'année. »

Monaco Tribune

TERRAES DE MONACO

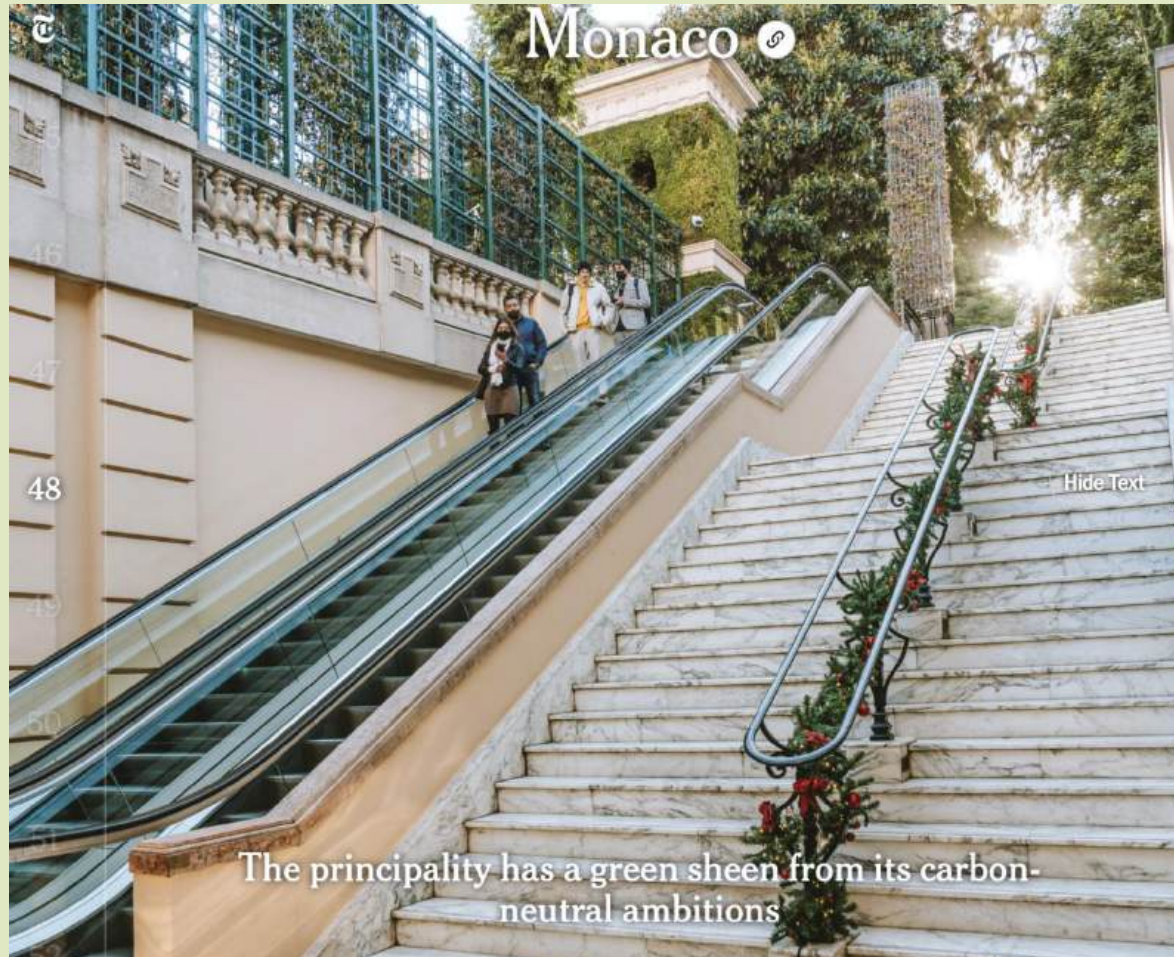


Terraes de Monaco is an organisation that is helping everyone to create made in Monaco produce by encouraging residents and Monaco real estate owners to embrace the concept of urban agriculture. Many Monaco apartments boast sun-filled terraces and balconies, ideal for developing a kitchen garden where local produce can flourish, from antioxidants-rich vegetables to sun-ripened fruit. Terraes de Monaco has numerous gardens throughout the principality, including on top of the conference room floor at the Monte-Carlo Bay Hotel & Resort, which is filled with seasonal edible flowers, herbs, fruits, pulses, and vegetables. Terraes de Monaco produce is sold to local restaurants, including the Michelin-starred Blue Bay, while residents can also purchase this locally grown made in Monaco produce, ensuring a true farm-to-fork experience.

What other made in Monaco goods would you add to our guide?

Article Blog La Costa-Properties

New York Times



See List

Monaco's gilded reputation shimmers worldwide, but these days the principality's glow is unequivocally green. The sovereign city-state on the French Riviera has an ambitious plan to cut its carbon emissions by 55 percent before 2030 and turn carbon-neutral by 2050. Its sustainability efforts are driven by the Prince Albert II of Monaco Foundation, a global charity prioritizing environmental action that was established in 2006. Sixteen years later, evidence of the principality's initiatives is visible (and enjoyable) in the 0.76-square-mile enclave. It has a robust network of electric cars, bikes and hybrid buses, and a solar-powered water taxi that transports people with ease. Strollable public parks and gardens make up 20 percent of Monaco (where escalators help with the climbs), while snorkeling is the activity du jour off [Larvotto Beach](#), where sea life thrives amid 3-D printed reefs, submerged roughly 60 feet below the water's surface to restore habitats damaged by human activity. The locally based company [Terraë](#) takes urban gardening and farming to new heights, populating rooftops and balconies, and supplying residents and restaurants, including Michelin-starred [Blue Bay](#). Meanwhile, the [Distillery of Monaco](#) produces bitter orange liqueur and gin, flavored with citrus from trees in Monaco and nearby villages.

— Kimberley Lovato

Joann Pai for The New York Times

Hambourg Merian



1. Hofgarten mit Auslauf. Jessica Sbaraglia hat viele Hühner. Monaco hat ein Budget 2. Freizeitanlagen in der Stadt. 3. Eine der Terrassen wächst in den Gärten. 4. Eine der Terrassen wächst in den Gärten. 5. Eine der Terrassen wächst in den Gärten.

150 JAHRE LANG GAB ES IN MONACO KEINE LANDWIRTSCHAFT. DANN KAM JESSICA SBARAGLIA

In ihrer Oberstadt merkt man heute die Wurzeln ihrer in München, die 170 Meter hohe Gärten, die das Ganze toll machen. Sbaraglia geht heute, fünf Jahre, auf der Suche nach dem besten Land für den Anbau von Gemüse. Sie sagt, sie sei, wie es scheint, die einzige Frau, die 500 Millionen Euro anbringt – im Pool und Bar. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt.



Es beginnt mit einer Idee. Jessica Sbaraglia will in Monaco eine Landwirtschaft betreiben. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt.



2. Freizeitanlagen in der Stadt. 3. Eine der Terrassen wächst in den Gärten. 4. Eine der Terrassen wächst in den Gärten.

Die meisten Menschen, die eine elektrische Unternehmung, im Prinzip genau wie vor 60 Jahren. Es ist eine typische Arbeit. Zwei Mitarbeiter unterstützen sie. Ein weiterer geht nach unten, um die Erde zu untersuchen. Dann kommt die wichtige Arbeit eines Gärtners. In Monaco zu arbeiten und zu wohnen, ist schwer. Es ist ein Privileg, das nur wenigen vorbehalten ist.

Was Sbaraglia von ihrem Alltag erzählt, wirkt so einfach. Es ist ein Privileg, das nur wenigen vorbehalten ist. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt.



GÄRTEN UND ERTRÄGE WACHSEN, UND DAS GEMÜSE ÜBERZEUGT SELBST DIE BESTEN FÜRSTENTUM

Ein Landtagsbesuch für die Arbeit. Ein Mann aus Amsterdam und eine Frau aus London. Die Terrassen sind in der Höhe von vier bis fünf Metern. Die Terrassen sind in der Höhe von vier bis fünf Metern. Die Terrassen sind in der Höhe von vier bis fünf Metern.



GLAMOUR UND GÜLLE

In der Hauptstadt von Monaco, die für ihre Luxusautos und Yachtclubs bekannt ist, hat Jessica Sbaraglia eine kleine Farm. Sie wohnt in einem Apartment, das über eine Terrasse mit einem Garten verfügt. Sie wohnt in einem Apartment, das über eine Terrasse mit einem Garten verfügt. Sie wohnt in einem Apartment, das über eine Terrasse mit einem Garten verfügt.



Mit Hilfe der Satellitenbilder von Google Maps sieht sie die Flächen aus. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt. Sie hat einen großen Garten, der sich über die Grenze erstreckt.



観光地としても知られるが、地元の人々も暮らす。リゾート気取りな観光客だけでなく、地元の人々も暮らす。リゾート気取りな観光客だけでなく、地元の人々も暮らす。

2 山と海がわずか15分。街全体が自然豊かなトレーニングコース。

モナコでぜひとも体験してほしいのが、街中のランニングやウォーキングである。年間300日を超える晴天のうえ、山と海が近いモナコには、抜群のアウトドアトレーニング環境があるからだ。高級クルーザーが停泊する港をスタートしてモナコ・ヴィル地区を走るコースは絶景だ。旧市街の街角や新緑を堪能しながら、ゆるい坂道のコースには大穴スポットがある。気持ちよさと満足度を得られるはずだ。



モナコ・ヴィル地区の中心地。大穴スポットとして、旧市街の街角や新緑を堪能しながら、ゆるい坂道のコースには大穴スポットがある。気持ちよさと満足度を得られるはずだ。



モナコを歩いているのはモナコ・ヴィル地区。モナコで最も美しい街角。モナコ・ヴィル地区の中心地。大穴スポットとして、旧市街の街角や新緑を堪能しながら、ゆるい坂道のコースには大穴スポットがある。気持ちよさと満足度を得られるはずだ。

モナコ・ヴィル地区の中心地。大穴スポットとして、旧市街の街角や新緑を堪能しながら、ゆるい坂道のコースには大穴スポットがある。気持ちよさと満足度を得られるはずだ。

F1、カジノ、ロイヤルファミリーだけではない。今、モナコに行くべき5つの理由

F1ドライバーの多くも暮らし、富裕層向けの最先立国の印象が強いモナコ。実は今、地球環境に責任を持つ、レスポンスフル・ラグジュアリーへと大きく変貌している。編集部がモナコ現地取材し、今、体験すべきこと、そして行くべき理由を探った。



モナコの高級ホテルの朝食。朝食の定番は「Goûter à l'Éclaircie」。

1 街全体がサステナブルに変貌。2つ星シェフも尊重するパーマカルチャーが熱い。

モナコの高級ホテルの朝食。朝食の定番は「Goûter à l'Éclaircie」。



モナコ・ヴィル地区の中心地。大穴スポットとして、旧市街の街角や新緑を堪能しながら、ゆるい坂道のコースには大穴スポットがある。気持ちよさと満足度を得られるはずだ。



注 目的が異なるシェフも尊重するパーマカルチャーが熱い。

モナコ・ヴィル地区の中心地。大穴スポットとして、旧市街の街角や新緑を堪能しながら、ゆるい坂道のコースには大穴スポットがある。気持ちよさと満足度を得られるはずだ。



モナコ・ヴィル地区の中心地。大穴スポットとして、旧市街の街角や新緑を堪能しながら、ゆるい坂道のコースには大穴スポットがある。気持ちよさと満足度を得られるはずだ。



2025

Onefootball



Schweizer Illustrierte – Magazine Suisse-Allemand



18. März 2025 53

Diese Schweizerin macht Monacos Dächer grün

Urban Gardening Jessica Sbaraglia aus Basel hat etwas Unglaubliches geschafft: Sie betreibt Urban Gardening auf Hochhausdächern im Fürstentum. Sogar Fürst Albert findet das cool.



Wichtige message
Es sind ungewöhnliche Gefühle, die sie beim Hochklettern zuweilen überfallen. Ein Lächeln, ein Nicken, ein Grinsen. Sbaraglia ist aber nicht nervös, sondern stolz. Aber vor allem ist sie stolz auf die Arbeit, die sie hier in Monaco leistet. Urban Gardening auf Hochhausdächern ist ein Projekt, das sie seit mehreren Jahren verfolgt. Sie hat sich für die Arbeit entschieden, weil sie glaubt, dass es wichtig ist, die Natur zurück in die Stadt zu bringen. Sie hat sich für die Arbeit entschieden, weil sie glaubt, dass es wichtig ist, die Natur zurück in die Stadt zu bringen.



Urban Gardening
Urban Gardening ist ein Projekt, das die Natur zurück in die Stadt bringt. Es geht darum, Grünflächen auf Hochhausdächern zu schaffen. In Monaco ist dies ein besonderes Projekt, da die Dächer oft unbegrünt sind. Jessica Sbaraglia hat sich für die Arbeit entschieden, weil sie glaubt, dass es wichtig ist, die Natur zurück in die Stadt zu bringen.

Die Fürstin unterstützt
Fürstin Charlene hat das Projekt unterstützt. Sie hat sich für die Arbeit entschieden, weil sie glaubt, dass es wichtig ist, die Natur zurück in die Stadt zu bringen.

Freizeitaktivitäten
Jessica Sbaraglia ist eine leidenschaftliche Gärtnerin. Sie hat sich für die Arbeit entschieden, weil sie glaubt, dass es wichtig ist, die Natur zurück in die Stadt zu bringen.

Die Fürstin unterstützt
Fürstin Charlene hat das Projekt unterstützt. Sie hat sich für die Arbeit entschieden, weil sie glaubt, dass es wichtig ist, die Natur zurück in die Stadt zu bringen.

Freizeitaktivitäten
Jessica Sbaraglia ist eine leidenschaftliche Gärtnerin. Sie hat sich für die Arbeit entschieden, weil sie glaubt, dass es wichtig ist, die Natur zurück in die Stadt zu bringen.

GAZETTE POLITIQUE ECONOMIE SOCIÉTÉ IMMOBILIER ART & CULTURE SPORT MARETERRA

Education : une 7e année de sensibilisation à l'agriculture urbaine

Afin d'éduquer les jeunes de la Principauté à une alimentation saine et durable, la Fondation Prince Albert II (FPA2), la direction de l'Education nationale, de la Jeunesse et des Sports (DENJS), Monaco Telecom et la société Terrae ont renouvelé leur partenariat.

17 avril 2025, 09h06



17 avril 2025, 09h06

Monaco

L'AGENDA

EDUCATION Trois institutions monégasques renouvellent leur confiance à l'entreprise locale Terrae, qui sensibilise depuis 2020 les élèves de la Principauté au cycle des saisons, à l'agriculture urbaine ou encore aux insectes.

Terrae continue de former les citoyens de demain

PAR SÉBASTIEN FERRER / WITHU/AGENCIER/STUDIO



CRISTO UN TÈRRAE MONTAGNET
L'entreprise monégasque Terrae a renouvelé son partenariat avec la Fondation Prince Albert II (FPA2), la direction de l'Education nationale, de la Jeunesse et des Sports (DENJS), Monaco Telecom et la société Terrae.

En face de meilleurs consommateurs respectueux de l'environnement
Terrae est une entreprise locale qui sensibilise les citoyens de demain à l'agriculture urbaine et à l'écologie.

Plus de 60 000 euros de financement en faveur de l'agriculture urbaine

2025

Gouvernement Princier – Cours Terrae intergénérationnels



The screenshot shows the official website of the Monaco Government. The header features the coat of arms and the text 'Gouvernement Princier PRINCIPAUTÉ DE MONACO'. Below the header, there are navigation tabs for 'GOUVERNEMENT ET INSTITUTIONS' and 'ACTION GOUVERNEMENTALE'. The main content area is titled 'Actualité du thème "La Jeunesse"' and contains a press release dated 16 June 2025. The press release is titled 'Jeunes et aînés réunis autour du potager : un projet qui rapproche les générations'. It describes a project where students from the Condamine school visit the Résidence A Quietudine to share gardening experiences with residents. The project is supported by the Fondation Sancta Devota and involves the Direction de l'Éducation Nationale, the Direction des Sports, and Monaco Telecom. A small photo shows a young boy and an elderly woman looking at a small plant in a pot.

Gouvernement Princier
PRINCIPAUTÉ DE MONACO

Accueil > La > Actualités > Jeunes et aînés réunis autour du potager : un projet qui rapproche les générations

< Toutes les Actualités

Actualité du thème "La Jeunesse "

16 juin 2025 | COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Jeunes et aînés réunis autour du potager : un projet qui rapproche les générations

Ce vendredi 13 juin, les élèves de l'école de la Condamine se sont rendus à la Résidence A Quietudine pour partager un moment privilégié de jardinage avec les résidents. Cette rencontre s'inscrit dans le cadre du partenariat entre l'association Terrae, la Direction de l'Éducation Nationale, de la Jeunesse et des Sports, la Fondation Prince Albert II de Monaco et Monaco Telecom.

Tout au long de l'année, une soixantaine d'élèves de l'école de la Condamine participent régulièrement à des activités de jardinage avec les résidents. De manière similaire, l'école du Parc mène un projet analogue avec le Centre Rainier III (CRIII), où une cinquantaine d'élèves de Grande Section participent à ces rencontres intergénérationnelles.

Autour des bacs de potagers installés au CRIII et à l'A Quietudine, enfants et aînés partagent un moment d'apprentissage mutuel. Ensemble, ils découvrent les plantes aromatiques, les graines, les insectes utiles, les cycles des saisons et les techniques de plantation. Animée par l'association Terrae, cette activité mobilise les sens, stimule la mémoire et favorise la coopération.

Ces ateliers bénéficient du soutien financier de la Fondation Sancta Devota, qui accompagne ce projet à vocation éducative, sociale et intergénérationnelle.

D'autres rencontres sont prévues dans les prochaines semaines, toujours dans le même esprit de nature, de transmission et de lien entre générations.

Gazette de Monaco – Cours Terrae intergénérationnels



The screenshot shows the Monaco Gazette website. The header includes the 'GAZETTE' logo and navigation tabs for 'POLITIQUE', 'ECONOMIE', 'SOCIÉTÉ', 'IMMOBILIER', 'ART & CULTURE', 'SPORT', and 'MARETERRA'. The main content area features a photo of a young boy and an elderly woman sitting at a table, looking at a book together. The text below the photo is a short article titled 'Jeunes et aînés réunis autour du potager : un projet qui rapproche les générations'. It mentions that the project is supported by the Fondation Sancta Devota and involves the Direction de l'Éducation Nationale, the Direction des Sports, and Monaco Telecom. A small photo shows a young boy and an elderly woman looking at a small plant in a pot.

que pour l'autre.

GAZETTE POLITIQUE ECONOMIE SOCIÉTÉ IMMOBILIER ART & CULTURE SPORT MARETERRA

que pour l'autre.



© Manuel Vitali - Direction de la Communication

Ces rencontres bénéficient du soutien financier de la fondation « Sancta Devota, qui accompagne ce projet à vocation éducative, sociale et intergénérationnelle » est-il indiqué. Il se traduit par l'achat de fournitures pédagogiques et horticoles.

L'animation des ateliers est réalisée par Terrae, en partenariat avec la direction de l'Éducation nationale, de la jeunesse et des Sports, la Fondation Prince Albert II et Monaco Telecom. D'autres rendez-vous sont prévus dans les prochaines semaines...

PRISE DE PAROLE



2017



Prix Meilleure Action
Eco-Responsable

2018



« Au cœur de la transition énergétique »

2024



Salon Monaco Business

2022

Radio Ethic

The screenshot shows the Radio Ethic website interface. At the top, there is a navigation bar with the logo, a play button, and social media links. Below the navigation bar, there is a main header with the text "A moi de jouer ! Avec la Mission pour la Transition Energétique". The main content area features an article titled "La belle Terre bio de Monaco" with a sub-header "Posté le 2 février 2021". The article includes a photo of Jessica Sbaraglia and a video player. The text describes her mission of promoting urban agriculture in Monaco.

Article Pacte National pour la Transition Energétique

The screenshot shows the website for the "Pacte National pour la Transition Energétique". The header features the logo and a call to action "SUIVRE LE COACH, SUIVRE LE PACTE!". Below the header, there is a section titled "Nos signataires et leur impact carbone" with a table showing the following data:

Particuliers	Entreprises	Economie carbone
100K	10K	1172,9 tonnes de CO ₂ e par an

The main content area features an article titled "Terrae et le projet La PouleBelle" with a sub-header "Initiatives Déchets : 22 avr. 2021". The article includes a photo of a person working with a compost bin and a list of results obtained from the project.

Objectifs du projet
La PouleBelle est une pouleBelle qui recycle les déchets comestibles, afin de compléter la nourriture des 60 poules de Terrae qui se trouvent dans son potager de la tour Odéon.

Actions mises en place
Cette initiative existe depuis 3 ans et dépasse 3 à 4 PouleBelles dans chaque établissement partenaire (écoles, le Café de Paris, la SMR). Les PouleBelles sont sous forme de boîte en plastique avec couvercle pour permettre aux établissements de les consommer régulièrement quelques jours ou frigo en attendant la collecte qui s'effectue deux fois par semaine.

Résultats obtenus
Ce projet représente :

- 6 tonnes de déchets recyclés par an,
- du fumier pour le potager Terre de Monaco,
- un gain en terme de coût sur l'alimentation des poules,
- des oeufs frais pour les habitants de la tour Odéon,
- une réduction des déchets verts des établissements partenaires.

RÉSEAUX SOCIAUX





@terraeMC



@terrae.green



6 400 j'aime sur la page



6 800 abonnés



Environ 2 K vues



360 personnes en parlent



4 200 abonnés



Entre 1 K et 3 K vues

Chiffres datant du 25 juin 2025



@ Jessica Sbaraglia



23 K abonnés



Entre 10 et 30 K vues



@LepotagerdeJess



300 abonnés



2 360 likes sur la page



@potagerurbain



1 K abonnés



50 K vues

Chiffres datant du 25 juin 2025